



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013年12月9日

州長 CUOMO 成立反饑餓行動小組

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈成立紐約州反饑餓行動小組(Anti-Hunger Task Force)。該機構將會彙聚專家、倡導者以及州和地方官員，制定並實施著眼於實際行動的建議，以消除饑餓，並改善本地種植和生產之新鮮食品的供給。

「在我們持續努力消除饑餓的過程中，紐約州反饑餓行動小組將會成為我們的關鍵資源和工具，」州長 Cuomo 說。「透過將專家、官員和倡導者彙聚在一起，我們可更好地協調已為解決該重要問題而調撥的重要公共和私人資源，提升我們反饑餓工作的效力。饑餓係紐約州面臨的長期問題，難以於短期內解決。為制定持久有效的解決方案，增加貧困人群的糧食獲取管道，並建立更健康 and 更繁榮的社區，我們建立了該行動小組，從而在該過程中邁出了正確的一步。如今，仍有一百萬紐約州兒童終日饑腸轆轆，另有許多家庭需千方百計方能獲得一天所需的餐食，而這在²¹世紀是不能容忍的。我感謝行動小組成員的奉獻和服務。」

近 14%的紐約州家庭每日與饑餓鬥爭，另有至少 100 萬紐約州兒童生活在無法定期正常用餐的家庭裡。然而，近 4 分之 1 合資格的紐約州民眾未能領取到食品券。

反饑餓行動小組將會制定多項戰略，以：

- 增加 SNAP、學校早餐和學校午餐等聯邦政府資助之計畫的大眾參與度，從而最大限度地利用資源，解決紐約州的饑餓問題；
- 利用公共/私營夥伴關係，擴大服務範圍並充分利用政府、企業和非營利部門之間的合作；以及
- 透過充分利用紐約州農產品和本地產產品，增加高品質健康食品的供給，從而消除饑餓，並創造就業機會，支援經濟發展。

反饑餓行動小組主席由紐約市糧食銀行(Food Bank of New York City)總裁兼執行長 Margarett Purvis 擔任，成員包括饑餓和營養領域專家、反饑餓倡導者、服務提供者、農業產業代表、本地政府和教育官員、非營利部門和私營部門代表，以及州長內閣成員。

Chinese

紐約市糧食銀行總裁兼執行長 Margarette Purvis 說：「我感謝州長 Cuomo 的任命，以及他在該重要問題上的領導。自大蕭條以來，饑餓問題在本州和各城市已達到前所未有的水平。最近，輔助營養援助計畫(Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP)向低收入紐約州民眾提供的重要食物資源有所減少，而行動小組的成立即旨在解決本州的迫切需要。在組建反饑餓行動小組的過程中，州長 Cuomo 將帶領整合本州資源，加強紐約州的反饑餓能力，並鞏固我們的安全網，以滿足當下需要。」

Share Our Strength 創始人兼執行長 Billy Shore 說：「在確保紐約州兒童享用日常健康食物方面，反饑餓行動小組的成立可謂邁出了關鍵一步。我們願與州長和其他相關人士合作，為我們最弱勢的兒童謀取權益，並確保紐約州所有兒童皆不會忍饑挨餓。」

New York City Coalition Against Hunger 執行董事 Joel Berg 說：「我很榮幸加入該重要的行動小組。州長 Cuomo 十分清楚，消除饑餓可改善健康狀況，創造就業機會，促進教育發展，減少貧困現象，扶持當地農民，創造經濟機會，從而造福於全州所有居民。去年，州長 Cuomo 終止了費時費力的指紋影像體系，同時實施了更優方法來改善計畫申請人的誠信度，使得工薪家庭和老者更容易獲得聯邦提供之營養福利。我期待著與行動小組其他成員合作，透過多方位的公共/私人合作來消除饑餓，並改善全州居民的營養狀況，從而成功實現行動小組之目標。」

Hunger Solutions New York 執行董事 Linda Bopp 說：「饑餓係無數紐約州民眾面臨的現實問題，而該問題之存在是我們不可接受的，但亦是可預防的。事實上，超過 17%的紐約州民眾每日需為獲得所需的足夠食物而奔波。在理解並採取措施以減輕饑餓方面，州長 Cuomo 不斷展現出戰略領導能力。其反饑餓行動小組的專注和協調努力將會推動我們實現無人空腹入睡的共同目標。」

紐約州反饑餓行動小組成員包括：

- Margarette Purvis, 總裁兼執行長, 紐約市糧食銀行 (主席)
- Richard Ball, 所有人, Schoharie Valley Farms
- Joel Berg, 執行董事, New York City Coalition Against Hunger
- Kathryn Boor, 院長, 康奈爾大學農業與生命科學學院
- Linda Bopp, 執行董事, NYS Hunger Solutions
- Richard Buery, 總裁兼執行長, Children's Aid Society
- Stephen Cook, 教授, Rochester 大學醫學中心
- Patricia Daley-Jimenez, 會長, NY School Nutrition Association
- Ray Denniston, 聯席主席, Broome-Tioga BOCES Food Service (農場至學校)
- Kathleen Donahue, 副總裁, NYSUT
- Maureen Donahue, 學監, 西南中央學區(Jamestown)
- Diane Eggert, 執行董事, 紐約州農貿市場聯盟
- Beth Finkel, 執行董事, AARP New York
- Kathy Goldman, 聯席會長, Community Food Advocates
- Harvey Lawrence, 總裁兼執行長, Brownsville 綜合服務家庭健康中心

- Mark Quandt, 會長, 紐約州糧食銀行協會
- Raul Russi, 執行長, Acacia Network
- David Sutkowy, 部長, Onondaga 郡社會服務部
- James Rogers, 總裁兼執行長, Food Industry Alliance
- Laurie Tisch, 總裁, Laurie M. Tisch Illumination Fund
- James Tomarken, 部長, Suffolk 郡衛生部
- Jeff Williams, 公共政策主任, 紐約州農業局

農業和市場、兒童和家庭服務、教育、臨時和殘障補助, 及衛生各部門的部長, 以及 Empire State Development Corporation 農貿市場主管和州老齡化辦公室主管亦會成為當然成員。

在州長的出色領導下, 紐約州已於過去三年採取了眾多重大步驟, 加大對有需要之紐約州民眾的食品援助。2011 年, 州長 Cuomo 啟動了 FreshConnect 計畫, 為貧困社區提供新鮮的本地產食品。FreshConnect 計畫中包括多項專案, 如青少年市場、向低收入住房設施供給食物, 以及針對傳統農貿市場的新舉措。

另外, 州長亦終止了對食品券申請人及領受人的指紋影像要求, 簡化申請流程, 並掃除障礙以減少受飢餓困擾之兒童與成人。

同時, 州長 Cuomo 最近宣佈撥付近 500 萬美元的超級風暴 Sandy 社會服務補助金(Social Services Block Grant), 以支援 Sandy 受害者持續獲得糧食救濟, 並於感恩節來臨前夕宣佈對糧食銀行和其他緊急食品計畫加撥 15%的資金。

###

欲知詳情, 請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418